

In het jaar Een duizend acht honderd negen en vijftig, den tienden
dag der maand October is ~~zijn~~ door ons ondergetee-
kende, Ambtenaar van den Burgerlijken Stand der Gemeente Wijnbriteradeel,
Provincie Friesland, gecompareerd; ontvanger de navolgende acte van overlijden

Goedkeuring de
doorhaling van de
gedrukte worden:
zijn gecompareerd
oud jaren van beroep
wonnende te en oud
jaren van beroep
wonnende te welke
en overklaard het
den dat op den dag
maand des ten aac
te is overleden en
hebben wij deze acte
aan den aangever
voorgelezen
En het jaar ten dui
acht honderd
negen en vijftig, den
der maand der
van ons onderteec-
kende, Ambtenaar
van den burgerlij-
ken stand der ge-
meente Wijnbriteradeel
provincie Frie-
land, gecompareerd
oud jaren van beroep
wonnende te en via
jaren van beroep
wonnende te welke
en overklaard het
den dat op den
der maand der
jaars des ten aac
is overleden, en heb-
ben wij deze acte
aan de aangever
voorgelezen beneun
van deres jaars
allen in overeenstem-
ming met de acte van

~~oud~~ Compasceerde van mij Geert jaren, van beroep Simons Vegter gezagvoerder van
wonnende te het Neders lands Schoneer en Schip Beerta Schuringa, zick of reis bevin
~~oud~~ dender van Alexandria naar jaren, van beroep Engeland voor oudes Jan Rut
wonnende te, ges di Boer van beroep Leman oud twee en twintig jaren wonnende
te Vide-pokela en Pietes Olles Bente van beroep Leman oud tveendertig
jaren wonnende te Heer en Vriesland als geluigen, beide meeder jaren en
welke ons verklaard hebben, dat ~~van~~ de aangever genoemd Schip de eerste als
ste Stuurman en de andere als Matroos welke verklaren, dat aanbord
gemeld Schip op gisteren den twintigsten Februarij des morgens om acht uur
en in de geloen is omgekomen den Matroos Geert Wilkes Schoonhoven
op den oud tveendertig jaars ge der maand Boer te Wijnbiteradeel deres jaars, radeel in
des Vriesland laast ten voornachtlytelyc ure, te voorn van Nicho Schoonhoven
is overleden, en hebben wij deze Acte aan de aangevers voorgelezen, en Catharina Tanne
wonnende mede te Heer, aldus gedaan aan bord nagedaane voorlesing
op de hoogte van 36° 15' N. Breete en 15° 31' gegiste West Lengte door
mij gezagvoerder en de beide geluigen onderteekend.

De Gezagvoerder Geert Simons Vegter (get) _____
Uldis gedaan den 21 Februarij 1859.
1^o Stuurman / getekend / Jan Rutges de Boer
Matroos / getekend / Pitter C. Bonte

In het jaar Een duizend acht honderd negen en vijftig, den Gerificieerd
op het Consulaat der maand der Nederslanden zijn voor ons ondergetee-
kende, Ambtenaar van den Burgerlijken Stand der Gemeente Wijnbriteradeel,
Provincie Friesland, gecompareerd: Salmoeth deres 11^{de} April 1859.

~~oud~~ den Staps Con jaren, van beroep Sul
wonnende te / getekend / en H. Broad.
~~oud~~ Gerien voor legalisatie jaren, van beroep der handteekening van den
wonnende te Heer H. Broad, adjunct Vise Consul der Nederslan-
den te Salmoeth.

welke ons verklaard hebben, dat S. Gravenhage den 4 October 1859
Van den Minister van Brittenlandsche Zaken
De Secretaris Generaal
/ getekend / J. L. Harel

Gerien voor legalisatie van omsttaande handteekening van
den Heer J. L. Harel Secretaris Generaal bij het Ministerie
op den van Brittenlandsche der maand Zaken, deres jaars,
des S. Gravenhage ten den 6 October ure, te 1859.
is overleden, en hebben wij deze Acte aan de aangevers voorgelezen,

Van den Minister van Marine.
De Secretaris Generaal
/ getekend / H. Muller.
Bovenstaande acte van overlijden ambtshalve ingescheeven door mij on-
dergetekende Ambtenaar van den Burgerlijken Stand der gemeente te
Wijnbiteradeel.

M. M. M.

M. M. M.